Организация Объединенных Наций S/2014/130

Совет Безопасности

Distr.: General
26 February 2014
Russian
Original: English

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности

Отчетный период с 14 ноября 2013 года по 27 февраля 2014 года

I. Введение

1. В настоящем докладе содержится всеобъемлющая оценка хода осуществления резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности за период, прошедший со времени представления моего предыдущего доклада 13 ноября 2013 года (S/2013/650).

2. В условиях затяжного политического процесса и ухудшения обстановки в плане безопасности в Ливане ситуация в районе операций Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) оставалась относительно стабильной, за исключением двух серьезных инцидентов, оба из которых были нарушениями режима прекращения боевых действий и резолюции 1701 (2006). 15 декабря солдат Армии обороны Израиля был убит действовавшим в одиночку военнослужащим Ливанских вооруженных сил, который выстрелил в него с другой стороны «голубой линии». 29 декабря в ответ на ракетный обстрел Израиля из южной части Ливана Армия обороны Израиля нанесла артиллерийский удар, не повлекший за собой человеческих жертв или материального ущерба. Эти инциденты были урегулированы на основе более активного использования сторонами механизмов связи и координации, учрежденных совместно с ВСООНЛ. Ливан и Израиль продолжали демонстрировать свою решимость обеспечить спокойствие вдоль «голубой линии» и свою приверженность резолюции 1701 (2006), хотя их соответствующие остающиеся обязательства, вытекающие из этой резолюции, все еще не выполнены.

3. В отчетный период было отмечено вызывающее беспокойство увеличение числа террористических инцидентов, связанных с конфликтом в Сирийской Арабской Республике. Связанные с «Аль-Каидой» вооруженные группы взяли на себя ответственность за террористические акты в Ливане, в том числе двойной взрыв террористов-смертников у посольства Исламской Республики Иран в Бейруте 19 ноября. По состоянию на 5 февраля в Бейруте и Эль-Хирмиле террористами-смертниками было осуществлено еще шесть взрывов, в которых были убиты в общей сложности 15 человек. 27 декабря бывший министр Мухаммед Шатах был убит в результате взрыва заминированного автомобиля;

14-24755 (R) 100314 110314

Просьба отправить на вторичную переработку

кроме него в результате этого нападения погибли еще пять человек. 16 января Специальный трибунал по Ливану начал заочный суд над лицами, проходящими обвиняемыми по делу об убийстве в 2005 году бывшего премьер-министра Рафика Харири.

4. Продолжились трансграничные артиллерийские обстрелы и обстрелы из стрелкового оружия территории Ливана со стороны Сирийской Арабской Республики, которые привели к гибели по меньшей мере семи человек, причинению ранений и нанесению материального ущерба. Кроме того, было нанесено по меньшей мере пять воздушных ударов сирийскими самолетами, а также воздушные удары вертолетами, в результате которых, по сообщениям, были убиты два гражданина Ливана. Ливанские вооруженные силы доносили о продолжающейся контрабанде оружия через ливанско-сирийскую границу.

5. Продолжение конфликта в Сирийской Арабской Республике привело к дальнейшему притоку сирийцев, ищущих убежища в Ливане. По состоянию на 3 февраля 2014 года Управление Верховного Комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) и партнеры оказывали помощь 902 000 сирийских беженцев, то есть, с момента представления моего предыдущего доклада их численность увеличилась приблизительно на 100 000 человек.

6. 15 февраля, спустя 11 месяцев после ухода в отставку правительства премьер-министра Микати, назначенный на пост премьер-министра Тамам Салям, проведя широкий диалог в рамках всего политического спектра, объявил о формировании правительства национальных интересов в составе 24 членов. В соответствии с ливанским законодательством, период, предназначенный для избрания парламентскими сессиями нового президента, начинается 25 марта 2014 года, заблаговременно до истечения 25 мая 2014 года срока пребывания в своей должности президента Сулеймана.

7. 25 ноября в Нью-Йорке состоялась встреча Международной группы поддержки Ливана; ее члены продолжили координировать деятельность по мобилизации поддержки для Ливана. 15 декабря Всемирным банком был учрежден целевой фонд с участием многих доноров в поддержку усилий по стабилизации положения в Ливане. 29 декабря президент Сулейман объявил о том, что Саудовская Аравия выделит 3 млрд. долл. США, которые будут использованы Ливанскими вооруженными силами для закупки во Франции военного имущества.

II. Осуществление резолюции 1701 (2006)

A. Ситуация в районе действий Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

8. Вечером 15 декабря офицер Армии обороны Израиля был ранен военнослужащим Ливанских вооруженных сил, выстрелившим через «голубую линию» в районе Рас-эн-Накуры (Западный сектор), и скончался от ранений по дороге в госпиталь. В последующие часы Армия обороны Израиля провела обстрел соответствующего района Ливана из огнестрельного оружия и освети-

тельными ракетами, не причинив какого-либо повреждений людям или имуществу; позже ночью этот обстрел закончился.

9. После получения уведомления об этом инциденте от Ливанских вооруженных сил ВСООНЛ незамедлительно установили контакт с обеими сторонами, настоятельно призывая их проявлять сдержанность и оказывать содействие и обеспечивая, чтобы каналы связи оставались открытыми для избежания дальнейшей эскалации этой ситуации. Ливанские вооруженные силы на самом высоком уровне заверили ВСООНЛ в своей полной приверженности режиму прекращения боевых действий, объяснив, что этот обстрел был единичным инцидентом и совершивший его солдат действовал в одиночку. В первой половине следующего после этого инцидента дня Ливанские вооруженные силы обнаружили и задержали бежавшего солдата и начали расследование; то же сделали и ВСООНЛ. По просьбе Армии обороны Израиля ВСООНЛ созвали 16 декабря чрезвычайную трехстороннюю встречу.

10. Чрезвычайная трехсторонняя встреча, проведенная 16 декабря при содействии ВСООНЛ, была направлена на поддержание доверия между сторонами, с тем чтобы в полной степени восстановить режим прекращения боевых действий вдоль «голубой линии», установить факты и обстоятельства этого происшествия и укрепить существующие механизмы обеспечения безопасности в целях предотвращения повторения любых подобных инцидентов. Присутствие на этой встрече моего Специального координатора свидетельствовало об особой обеспокоенности Организации Объединенных Наций. Ливанские вооруженные силы выразили сожаление по поводу инцидента, который, как они вновь заверили, был единичным поступком, совершенным одним человеком, и заявили, что замешанный в нем солдат будет привлечен к ответственности в соответствии с ливанским законодательством.

11. Сотрудничество сторон позволило ВСООНЛ оперативно завершить ведущееся ими расследование, в том числе проведя при содействии Ливанских вооруженных сил две беседы с нарушителем. Расследованием ВСООНЛ было установлено, что солдат действовал в одиночку, без каких-либо провокаций или приказов и в нарушение правил применения вооруженной силы Ливанских вооруженных сил, и совершил серьезное нарушение резолюции 1701 (2006). Обстрел территории Ливана через «голубую линию» Армией обороны Израиля также стал нарушением резолюции 1701 (2006). В результате расследования, проведенного Ливанскими вооруженными силами, прокурор Военного трибунала представил 29 января обвинительное заключение, включающее обвинение в совершении серьезного преступления, и передал дело следственному судье.

12. Вторым серьезным инцидентом стал произошедший 29 декабря ракетный обстрел территории Израиля из района Эль-Храйбе в Ливане, находящегося в районе операций ВСООНЛ (Восточный сектор). Неизвестные лица выпустили по Израилю четыре ракеты, одна из которых разорвалась возле Кирьят-Шемоны, две упали, не долетев до «голубой линии», и еще одна упала вскоре после запуска из-за технической неисправности. В ответ на это нападение Армия обороны Израиля произвела 33 выстрела из артиллерийских орудий через «голубую линию» по району в Ливане, откуда были выпущены ракеты. В результате ракетного обстрела и ответных мер Израиля никто не пострадал и не было нанесено никакого материального ущерба.

13. Немедленно после этого инцидента Глава миссии и командующий силами ВСООНЛ установил контакты с партнерами в Армии обороны Израиля и Ливанских вооруженных силах, с тем чтобы разрядить обстановку и не допустить дальнейшей эскалации. ВСООНЛ впервые установили одновременную связь со сторонами в режиме видеоконференции, что стало новейшим усовершенствованием механизма трехстороннего взаимодействия.

14. ВСООНЛ начали расследование с целью установить факты и обстоятельства этого ракетного обстрела и проинспектировали место, откуда были выпущены ракеты, места в Ливане, подвергшиеся артиллерийскому обстрелу со стороны Армии обороны Израиля, а также места падения ракет в Израиле и в Ливане. ВСООНЛ активизировали патрулирование всей территории своего района операций и сосредоточили операции, проводимые в координации с Ливанскими вооруженными силами, на потенциальных местах запуска ракет, с тем чтобы не допустить любые дальнейшие нападения.

15. Ливанские вооруженные силы предоставили ВСООНЛ результаты своего собственного расследования, заявив, что ракеты были выпущены с использованием несовершенных, изготовленных кустарным способом пусковых устройств и электрического временного механизма. Исполнителей было по меньшей мере двое; они доставили ракеты на автомобиле, передвигаясь ранним утром по второстепенным грунтовым дорогам, чтобы избежать обнаружения. Как сообщили ВСООНЛ обе стороны, они считают, что этот ракетный обстрел был устроен одной из экстремистских групп в целях общей дестабилизации обстановки в этом районе. Ответственность за это нападение до сих пор никто не взял.

16. На трехсторонней встрече 29 января ВСООНЛ рекомендовали, чтобы Ливанские вооруженные силы при поддержке миссии еще больше укрепили контроль за безопасностью в районе операций, с тем чтобы обеспечить отсутствие в нем несанкционированных вооруженных элементов; чтобы власти Ливана нашли лиц, виновных в этом инциденте, и привлекли их к суду; и чтобы обе стороны сделали все возможное для снижения напряженности и избежания эскалации.

17. ВСООНЛ и Ливанские вооруженные силы поддерживали тот же уровень координации действий, что и в предыдущем отчетном периоде, обеспечивая комплектование личным составом десяти постоянных совместных контрольно-пропускных пунктов: семи в Восточном секторе и трех в Западном. Кроме того, ВСООНЛ провели учебную подготовку для Ливанских вооруженных сил в целях повышения эффективности совместных операций, а также укрепления тактического и оперативного потенциала Ливанских вооруженных сил. Не произошло заметных изменений в развертывании Ливанских вооруженных сил в районе к югу от реки Эль-Литани; их численность осталась на уровне приблизительно двух бригад.

18. ВСООНЛ отметили ряд нарушений «голубой линии», которые совершались главным образом ливанскими пастухами, но также и фермерами. Большинство таких нарушений были краткосрочными и произошли в районе Мазария-Шабъа (Восточный сектор). Кроме того, 20 ноября двое мужчин, а 11 января трое мальчиков нарушили «голубую линию», рыбача на реке Ваззани. ВСООНЛ заявили протест Ливанским вооруженным силам в связи с этими нарушениями, напомнив, что ливанские власти несут главную ответственность за

обеспечение полного соблюдения режима «голубой линии» на всем ее протяжении.

19. Также в районе Мазария-Шабъа Ливанские вооруженные силы задержали 5 января пересекавшего «голубую линию» мужчину, который направлялся на территорию Ливана. Он сообщил Ливанским вооруженным силам, что прибыл из Сирийской Арабской Республики и хочет присоединиться к его родителям, которые находились в Ливане в качестве беженцев. 13 января женщина-иностранка, работавшая в Ливане в качестве домашней прислуги, пересекла «голубую линию», перейдя на территорию Израиля, и была задержана Армией обороны Израиля. Впоследствии ее дело рассматривалось Международным комитетом Красного Креста и министерством внутренних дел Израиля.

20. Кроме того, один раз нарушение «голубой линии» было совершено Армией обороны Израиля: 15 января восемь израильских солдат ненадолго пересекли «голубую линию» во время патрулирования окрестностей Мейс-эд-Джебель. ВСООНЛ выразили протест по поводу этого нарушения Армии обороны Израиля, которая отказалась признать факт его совершения.

21. Не произошло никаких изменений в статусе оккупированной Израилем северной части деревни Гаджар и прилегающей к ней территории к северу от «голубой линии»; эта ситуация по-прежнему представляет собой нарушение резолюции 1701 (2006) и суверенитета Ливана. Израиль до сих пор не ответил на предложение ВСООНЛ, касающееся принятия мер безопасности, направленных на содействие выводу Армии обороны Израиля из этого района, которое было представлено обеим сторонам 25 июня 2011 года. Ливанские вооруженные силы направили уведомление об утверждении этих мер 19 июля 2011 года. ВСООНЛ продолжали поднимать этот вопрос с представителями израильских властей, которые не представили никакой новой информации.

22. Нарушения воздушного пространства, главным образом беспилотными летательными аппаратами, но также и самолетами, включая реактивные истребители, продолжали совершаться практически ежедневно в нарушение резолюции 1701 (2006) и суверенитета Ливана. ВСООНЛ заявили Армии обороны Израиля протест по поводу всех этих нарушений, призвав руководящие органы незамедлительно положить им конец. Правительство Ливана также заявляло протесты в связи этими нарушениями. В письме в адрес ВСООНЛ от 19 ноября командующий Ливанскими вооруженными силами генерал-лейтенант Кахваджи выразил глубокую озабоченность в связи с продолжающимися нарушениями воздушного пространства Ливана военно-воздушными силами Израиля, включая разведывательные и учебные полеты, проводимые над северной и восточной частями страны. Израильские власти опровергли факт проведения учений в воздушном пространстве Ливана и продолжают утверждать, что разведывательные полеты представляют собой необходимую меру безопасности.

23. Помимо описанных выше инцидентов, произошедших 15 и 29 декабря, было зарегистрировано несколько случаев возникновения напряженности вдоль «голубой линии». Наиболее серьезный такой случай произошел 18 января, когда ВСООНЛ заметили подозрительный объект вблизи «голубой линии» в районе Эль-Адейссе (Восточный сектор). После того как ВСООНЛ изолировали это место и проинформировали стороны о своей находке, было произведено первоначальное развертывание израильских и ливанских военнослужащих по обе стороны «голубой линии», что привело к напряженному про-

тивостоянию. В результате измерений, проведенных при помощи геоинформационной системы ВСООНЛ, было установлено, что объект находится в нескольких метрах к югу от «голубой линии». Глава миссии и командующий силами ВСООНЛ вступил в диалог со сторонами при помощи видеоконференционной связи, и ему удалось разрядить напряженность. Впоследствии объект был удален Армией обороны Израиля.

24. Несколько раз в течение этого периода Армия обороны Израиля проводила ремонтные работы на территории между техническим ограждением и «голубой линией», и в нескольких случаях израильские и ливанские солдаты направляли друг на друга свое оружие. Военнослужащим ВСООНЛ на местах удавалось разрядить ситуацию. 24 декабря в результате возгорания кустарника с северной стороны «голубой линии» в районе B19 возле Ярина (Западный сектор) произошло несколько взрывов на одном из минных полей. Ливанские вооруженные силы выразили ВСООНЛ свой протест, заявив о том, что кустарник был подожжен Армией обороны Израиля. Проведенное ВСООНЛ расследование не смогло обнаружить никаких доказательств этого обвинения, поступившего от Ливана, и не выявило никаких нарушений «голубой линии».

25. Как правило, ВСООНЛ пользовались полной свободой передвижения на всей территории своего района операций. Однако в течение отчетного периода войска ВСООНЛ столкнулись с пятью случаями недружественного поведения со стороны гражданских лиц, в том числе случаями агрессии по отношению к миротворцам, и с одним случаем хищения имущества ВСООНЛ. 4 декабря патруль ВСООНЛ заставили отклониться от его маршрута, когда он следовал через деревню Ятар (Западный сектор), и направили в местность с ограниченными возможностями для маневра, где он был остановлен группой в составе примерно 20 молодых мужчин. Когда командир патруля вышел из автомобиля, чтобы установить контакт с этой группой, они оттолкнули его в сторону, силой проникли в автомобили и быстро забрали из них несколько коммуникационных приборов и карту. Позже на место происшествия прибыли Ливанские вооруженные силы, которые проводили патруль ВСООНЛ обратно на позицию. 10 декабря патруль ВСООНЛ в составе шести миротворцев, перемещавшихся на двух легких автотранспортных средствах, остановили в Блиде (Восточный сектор) около 15 гражданских лиц. После того как один из членов патруля вышел из своего автомобиля, с тем чтобы попытаться вступить в переговоры с группой, ее члены попытались отобрать у него его личное оружие, чего он смог избежать, вернувшись в свой автомобиль. Затем эти гражданские лица прокололи шины шести колес патрульных автомобилей. 16 января гражданские лица на автомобиле приблизились к военнослужащим ВСООНЛ в районе Эль-Адейссе, обвинили их в том, что они делали фотографии, и потребовали, чтобы они выдали свое оборудование. Для избежания эскалации военнослужащие ВСООНЛ отдали им одну из карт памяти. 23 января вблизи Ханина (Западный сектор) гражданский автомобиль, обогнавший патруль ВСООНЛ, вскоре остановился и просигналил патрулю о том, что ему нужна помощь. Когда военнослужащие ВСООНЛ начали оказывать помощь водителю, несколько гражданских лиц подъехали к ним на мотороллерах, окружили патруль и забросали его крупными камнями, в результате чего был нанесен ущерб автотранспортным средствам ВСООНЛ, однако никто не пострадал.

26. В связи со всеми этими инцидентами ВСООНЛ обращались с протестами к ливанскими властями, убеждая их в важном значении обеспечения ВСООНЛ

полной свободы передвижения. В случае необходимости Ливанские вооруженные силы вмешивались и быстро прекращали инциденты.

27. Несмотря на эти инциденты, отношения ВСООНЛ с местным населением в целом оставалось позитивными, чему способствовали регулярные встречи и поддержание контактов с общинами. В деревнях, в которых в прошлом были отмечены случаи недружественного поведения, осуществлялись конкретные инициативы. Так, в Блиде в координации с Ливанскими вооруженными силами были поставлены дорожные знаки, призванные содействовать перемещению автотранспортных средств ВСООНЛ по основным дорогам и избежанию трений с жителями.

28. ВСООНЛ осуществляли проекты с быстрой отдачей в поддержку своего мандата и участвовали в информационно-пропагандистских мероприятиях, проводимых совместно с широким кругом учреждений системы Организации Объединенных Наций и неправительственных и других организаций. ВСООНЛ продолжали информировать недавно развернутые контингенты о ситуации на местах, в том числе о сирийских беженцах, находящихся в районе операций. В сотрудничестве с международной неправительственной организацией «Спасти детей» ВСООНЛ организовали учебные занятия для военного персонала миссии, с тем чтобы повысить его осведомленность по вопросам защиты детей. Военнослужащие ВСООНЛ непосредственно оказывали медицинскую, стоматологическую и ветеринарную помощь, и осуществляли проекты в области водоснабжения и санитарии, образования и охраны окружающей среды.

29. В течение этого периода военнослужащими ВСООНЛ были замечены южнее реки Эль-Литани несколько лиц, имевших при себе охотничье оружие, что является нарушением резолюции 1701 (2006). Большинстве этих случаев были отмечены в таких районах, как Бастара, Хула и Мейс-эд-Джебель. В каждом таком случае ВСООНЛ пытались прекратить охоту и уведомляли Ливанские вооруженные силы.

30. ВСООНЛ продолжали оказывать помощь Ливанским вооруженным силам в их усилиях по созданию в районе между «голубой линией» и рекой Эль-Литани зоны, свободной от вооруженного персонала, военных средств и оружия, помимо вооруженного персонала, военных средств и оружия правительства Ливана и ВСООНЛ. Происшедшие за отчетный период инциденты показали, что в районе операций все еще присутствуют несанкционированное оружие и враждебные вооруженные элементы, готовые это оружие применять.

31. Правительство Израиля продолжало утверждать, что «Хизбалла» занимается наращиванием своего военного присутствия в населенных местностях на юге Ливана и что в Ливан, в том числе в район операций ВСООНЛ, ведется доставка несанкционированного оружия. В том случае, если поступит конкретная информация о том, что в их районе операций незаконно присутствуют вооруженный персонал или оружие, ВСООНЛ по-прежнему настроены принять в сотрудничестве с Ливанскими вооруженными силами все допускаемые их мандатом меры в полном объеме, предусматриваемом в правилах применения ими вооруженной силы. Придерживаясь своего мандата, ВСООНЛ не занимаются поиском оружия на юге страны по собственной инициативе. Как указывалось в моих предыдущих докладах, ВСООНЛ не могут вторгаться не территорию, находящуюся в частной собственности, если нет убедительных доказательств нарушения резолюции 1701 (2006), в том числе указаний на то, что

из этого конкретного места исходит непосредственная угроза враждебной деятельности. До настоящего времени ВСООНЛ не получали и не обнаруживали доказательств несанкционированных поставок оружия в их район операций. Командование Ливанских вооруженных сил продолжало заявлять, что предпримет незамедлительные шаги к пресечению любой деятельности, противоречащей резолюции 1701 (2006) и соответствующим решениям правительства.

32. Морская целевая группа ВСООНЛ продолжала осуществлять свой двойной мандат по проведению морских операций по перехвату и проведению учебной подготовки Ливанских вооруженных сил. За период после представления моего предыдущего доклада целевой группой было встречено 1526 судов, а представители военного флота и таможни Ливана досмотрели 422 судна, проверяя, нет ли на борту несанкционированного оружия или смежных материальных средств. Кроме того, целевая группа провела 90 учебных мероприятий с ливанскими военно-морскими силами.

33. ВСООНЛ засекли, как с патрульных катеров Армии обороны Израиля было сброшено вдоль линии буев восемь глубинных бомб и произведено три выстрела сигнальными ракетами, якобы для предостережения находившихся поблизости ливанских рыболовных судов. Израиль провел в непосредственной близости от линии буев два артиллерийских учения и осуществил техническое обслуживание нескольких буев. ВСООНЛ не имеют мандата контролировать линию буев, которую правительство Израиля установило в одностороннем порядке и которую правительство Ливана не признает.

B. Меры по обеспечению безопасности и поддержанию связи

34. Меры по поддержанию связи и обеспечению координации между ВСООНЛ и сторонами продолжали служить основой для работы миссии по осуществлению резолюции 1701 (2006), поддержанию режима прекращения боевых действий, обеспечению полного соблюдения режима «голубой линии», а также защите безопасности и стабильности в южной части Ливана. В этой связи стороны продолжали конструктивно взаимодействовать с ВСООНЛ как на трехстороннем, так и на двустороннем уровне.

35. Трехсторонний форум, действующий под председательством Командующего силами ВСООНЛ, оставался основным механизмом для рассмотрения всех вопросов безопасности и военно-оперативных вопросов, связанных с осуществлением резолюции 1701 (2006). В течение отчетного периода были проведены три трехсторонние встречи — 4 и 16 декабря и 29 января.

36. После ракетного обстрела 29 января меры по обеспечению связи и координации были укреплены при помощи одновременной видеоконференционной связи между ВСООНЛ и сторонами. Эта связь должна позволить проводить обмен мнениями после серьезных инцидентов в режиме реального времени и содействовать ВСООНЛ в деле ослабления напряженности. Между тем какого-либо прогресса в создании отделения ВСООНЛ в Тель-Авиве достигнуто не было.

37. 9 января правительство Ливана направило жалобу в Совет Безопасности, обвинив правительство Израиля в ведении электронной войны против Ливана и его информационно-коммуникационных сетей. Ливанские вооруженные силы

также просили ВСООНЛ принять все возможные меры для того, чтобы положить конец этой израильской агрессии, и регулярно рассматривать вопрос о нарушениях в сфере телекоммуникации в ходе трехсторонних встреч.

38. ВСООНЛ также продолжали работать со сторонами для установления визуально заметных указателей вдоль «голубой линии». По состоянию на 29 января ВСООНЛ расчистили от мин 300 точек и провели замеры в 230 точках, строительные работы в 203 точках и проверки в 182 точках.

39. В рамках достижения своих стратегических приоритетов и в дополнение к усилиям Международной группы поддержки, направленным на укрепление Ливанских вооруженных сил, ВСООНЛ продолжали работу по наращиванию потенциала армии для осуществления задач, поставленных перед ней согласно резолюции 1701 (2006), уделяя основное внимание району между рекой Эль-Литани и «голубой линией». Постоянный комитет по стратегическому диалогу в составе представителей Ливанских вооруженных сил, правительства Ливана (министерства обороны и министерства иностранных дел), ВСООНЛ и Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану 17 января провел заседание, на котором рассмотрел масштабы, цели и задачи стратегического диалога в контексте инициатив Международной группы поддержки, недавно объявленного пожертвования Саудовской Аравии и пятилетнего плана развития армии, неотъемлемой частью которого является этот стратегический диалог.

C. Разоружение вооруженных групп

40. Резолюция 1701 (2006) Совета Безопасности содержит призыв к полному соблюдению соответствующих положений Тайфских соглашений и резолюций 1559 (2004) и 1680 (2006), требующих разоружения вооруженных групп в Ливане, чтобы не было никакого оружия без согласия правительства Ливана и никакой власти, кроме власти правительства Ливана.

41. Наличие не контролируемого ливанским государством оружия у «Хизбаллы» и у других групп, что является нарушением резолюций 1559 (2004), 1680 (2006) и 1701 (2006), продолжает ограничивать способность государства осуществлять полный суверенитет и власть над своей территорией. «Хизбалла» продолжала публично признавать наличие у нее существенного военного потенциала, который не подчинен ливанскому государству и служит, по ее словам, фактором, сдерживающим возможную агрессию со стороны Израиля. Правительство Израиля утверждает, что это оружие, включая большое количество ракет, представляет собой серьезную угрозу. Президент Сулейман продолжал отстаивать тот подход к контролю за имеющимся в распоряжении «Хизбаллы» оружием, который был сформулирован в документе с изложением стратегии национальной обороны, представленном им в качестве основы для обсуждения на Национальном диалоге в сентябре 2012 года. В течение отчетного периода не было проведено ни одного заседания в рамках Национального диалога.

42. Продолжалось распространение неподконтрольного государству оружия, подрывающее стабильность в Ливане. В течение этого отчетного периода имели место неоднократные инциденты с применением насилия, включая взрывы, убийства и нападения на Ливанские вооруженные силы, осуществленные тер-

ристами. 19 ноября террористы-смертники осуществили в бейрутском районе Бир-аль-Абед двойной взрыв, целью которого было посольство Ирана и в результате которого погибли по меньшей мере 23 человека и были ранены более 140 человек. 4 декабря в Бейруте был убит один из командиров «Хизбаллы» Хассан Лакис. 15 декабря были осуществлены два нападения на контрольно-пропускные пункты ливанской армии в Сидоне, в результате которых были убиты один военнослужащий и пятеро предполагаемых нападавших. 17 декабря заминированный автомобиль был подорван в долине Бекаа неподалеку от места, в котором, по сообщениям, расположен учебный лагерь «Хизбаллы»; как сообщается, в результате этого взрыва погибли два человека. 27 декабря бывший министр Мухаммед Шатах, старший советник бывшего премьер-министра Саада Харири, был убит в результате подрыва заминированного автомобиля в Бейруте; кроме него погибли еще пять человек. 2 января в результате взрыва, осуществленного террористом-смертником в пригороде Бейрута Харет-Храйк, пять человек были убиты и 77 получили ранения. 16 января в результате подрыва заминированного автомобиля в городе Эль-Хирмиль в долине Бекаа 3 человека были убиты и 26 получили ранения. 21 января в результате еще одного взрыва, осуществленного террористом-смертником в Харет-Храйке, 4 человека были убиты и 35 получили ранения. 1 февраля террорист-смертник взорвал в Эль-Хирмиле заминированный автомобиль, в результате чего были убиты 3 человека, а 3 февраля в результате нападения террориста-смертника в Шувейфате в южной части Бейрута, погиб сам смертник и были ранены 2 человека. В различных случаях ответственность за некоторые из этих нападений принимали на себя связанные с «Аль-Каидой» группы «Джабхат ан-Нусра», «Исламское государство Ирак» и «Эш-Шам».

43. За отчетный период в Триполи неоднократно происходили вспышки насилия между жителями преимущественно суннитского района Баб-эт-Таббана и прилегающего алавитского района Джабель-Мохсен. В результате столкновений, произошедших 30 ноября, 12 человек, в том числе один ливанский военнослужащий, были убиты и более 70 человек получили ранения. 2 декабря временный премьер-министр Наджиб Микати объявил о том, что Ливанские вооруженные силы берут под контроль обеспечение безопасности в Триполи и что службы безопасности города будут усилены и поставлены под их командование. Впоследствии один ливанский военнослужащий был убит и еще шесть получили ранения 5 декабря во время патрулирования для обеспечения безопасности в городе. Боевики устроили несколько нападений на членов алавитской общины, в том числе 11 декабря, когда неизвестные вооруженные лица обстреляли двух мужчин-алавитов, тяжело их ранив. Вспышки насилия, произошедшие в Триполи в январе, привели к гибели по меньшей мере семи человек, в том числе одного ливанского военнослужащего, и получению ранений более чем 48 лицами, в том числе по меньшей мере пятью ливанскими военнослужащими.

44. Продолжилось развертывание на всей территории страны Ливанских вооруженных сил в целях предотвращения нападений, сдерживания насилия, противостояния вооруженным элементам и их задержания. Ливанские вооруженные силы занимались обезвреживанием заминированных автомобилей, в том числе в долине Бекаа 22 ноября и в Зале 29 ноября. 22 декабря Ливанские вооруженные силы были развернуты в городе Суайри в долине Бекаа для прекращения вооруженного противостояния между двумя семьями, которое привело к

гибели четырех человек. 30 декабря поступило сообщение о том, что Маджед аль-Маджед, командир экстремистских «Бригад Абдаллы Аззама», которые, в частности, взяли на себя ответственность за взрыв посольства Ирана, серьезно болен и находится под стражей армейской разведки. 4 января Маджед умер, находясь в заключении. Ливанские вооруженные силы вступали в противостояние с другими боевиками из «Бригад Абдаллы Аззама», и военные прокуроры предъявляли подозреваемым обвинения в членстве в этой организации. 22 января был арестован Омар Атраш, суннитский боевик, разыскивавшийся в связи с недавними нападениями. 12 февраля был арестован Наим Аббас, являющийся, по сообщениям, одним из старших руководителей «Бригад Абдаллы Аззама», и обнаружены и ликвидированы два заминированных автомобиля. Военные магистраты вынесли обвинительные приговоры ряду лиц, обвинявшихся в применении заминированных автомобилей, в том числе 3 декабря были приговорены к смертной казни девять лиц, подозревавшихся в причастности к закончившемуся неудачей плану устроить взрыв в южном пригороде Маамура в октябре.

45. Какого-либо прогресса в ликвидации военных баз Народного фронта освобождения Палестины — Главного командования и организации «ФАТХ аль-интифада» пока достичь не удалось. В 2006 году на Национальном диалоге было принято решение о том, что эти базы должны быть ликвидированы. Их существование продолжает угрожать суверенитету Ливана и препятствовать усилиям этого государства по обеспечению эффективного наблюдения и контроля за частями ливанско-сирийской границы.

46. Палестинский лагерь беженцев «Эйн-эль-Хельва» и соседний с ним район Таамира используются в качестве убежища боевиками-суннитами, в том числе, как утверждается, скрывающимся от правосудия Ахмедом Ассиром. 1 декабря боевики из группы «Джунд-аш-Шам» убили одного члена движения ФАТХ и ранили двоих других. Еще двое других получили ранения в ходе вспышки насилия в следующие два дня. 25 декабря в лагере «Эйн-эль-Хельва» был подорван заминированный автомобиль; в результате никто не пострадал. 1 февраля два неопознанных боевика убили в лагере «Эйн-эль-Хельва» человека, связанного с движением ФАТХ.

D. Эмбарго в отношении оружия и пограничный контроль

47. В резолюции 1701 (2006) Совет Безопасности постановил, что все государства должны не допускать, чтобы их гражданами, либо с их территории, либо с использованием действующих под их флагом судов водного или воздушного транспорта осуществлялась продажа или поставка вооружений и связанных с ними материальных средств юридическим и физическим лицам в Ливане. В ней также содержится призыв к правительству Ливана обеспечить контроль на границах страны и других пунктах въезда в нее для недопущения ввоза в Ливан без его согласия оружия и связанных с ним материальных средств.

48. Представители израильского правительства систематически утверждали, что через ливанско-сирийскую границу продолжают осуществляться значительные поставки оружия «Хизбалле». Организация Объединенных Наций серьезно относится к этим заявлениям, однако она не состоянии провести их самостоятельную проверку. Представители правительства Израиля продолжа-

ют выражать серьезную обеспокоенность в связи с возможностью передачи «Хизбалле» современных систем оружия. «Хизбалла» опровергает утверждения о том, что ей могло быть передано химическое оружие, и заявляет об отсутствии у нее намерений его приобретать.

49. Подразделения Ливанских вооруженных сил были развернуты в приграничных районах в целях предотвращения перемещения вооруженных элементов между Ливаном и Сирийской Арабской Республикой. В ходе многочисленных инцидентов в декабре и январе ливанские военнослужащие арестовывали возле границы с Сирийской Арабской Республикой сирийцев, некоторые из которых были вооружены. 21 декабря поступило сообщение о жертвах в результате боев вблизи деревни Нале в долине Бекаа, произошедших, по-видимому, между «Хизбаллой» и вооруженными членами сирийской оппозиции. 30 января Ливанские вооруженные силы перехватили автомобиль с грузом оружия, который пересек границу, двигаясь из Сирийской Арабской Республики, и попытался проникнуть в город Арсаль в долине Бекаа.

50. В течение отчетного периода имели место неоднократные перестрелки и трансграничные артиллерийские и ракетные обстрелы территории Ливана из Сирийской Арабской Республики, в результате которых пострадало несколько человек и был нанесен материальный ущерб. 17 января ракета попала в пограничный город Арсаль, в результате чего семь человек погибли и семь были ранены. 31 января один гражданин Ливана был убит и несколько получили ранения в Аккаре в результате артиллерийского обстрела с территории Сирийской Арабской Республики. Кроме того, сирийские самолеты и вертолеты нанесли по меньшей мере пять воздушных ударов по территории Ливана, в результате которых, по сообщениям, были убиты два гражданина Ливана. 30 декабря, после заявления ливанских властей об их намерении защищать Ливан от нарушений его суверенитета, Ливанские вооруженные силы открыли ответный огонь по сирийскому воздушному судну, вторгшемуся в воздушное пространство Ливана.

51. «Хизбалла» публично признала продолжение своего участия в боевых действиях в Сирийской Арабской Республике и провела похороны убитых там боевиков «Хизбаллы». Другие ливанские элементы, как сообщается, участвуют в боевых действиях на стороне сирийской оппозиции. Президент Сулейман продолжал призывать все стороны придерживаться политики отмежевания, которая была провозглашена в Баабдинской декларации, согласованной на сессии Национального диалога в июне 2012 года.

52. Продолжал усиливаться приток сирийских беженцев в Ливан. По состоянию на 15 февраля в УВКБ были зарегистрированы или добиваются регистрации 927 000 сирийцев, почти 80 процентов из которых — женщины и дети. Это включает 42 900 зарегистрированных беженцев в районе операций ВСООНЛ. Кроме того, в Ливане ищут убежище 52 000 палестинских беженцев из Сирийской Арабской Республики, однако с августа 2013 года они сталкиваются с ограничениями при въезде в Ливан. 16 декабря Организация Объединенных Наций приступила к осуществлению шестого регионального плана реагирования для Сирии, призвав выделить Ливану 1,7 млрд. долл. США, в том числе в ответ на призыв правительства о выделении 165 млн. долл. США. Этот призыв охватывает гуманитарные потребности прогнозируемых 1,5 миллиона сирийских беженцев, 100 000 палестинских беженцев из Сирийской Арабской Республи-

ки, 50 000 ливанских репатриантов и 1,5 миллиона пострадавших ливанцев до конца 2014 года. Финансирование пятого регионального плана реагирования (на 2013 год) достигло 51 процента от установленной цели в размере 1,6 млрд. долл. США. Многие беженцы продолжают жить в неудовлетворительных условиях и не имеют доступа к элементарным услугам, включая снабжение чистой водой и санитарию. Особой проблемой остается обеспечение им надлежащего жилья ввиду того, что беженцы рассредоточены по более чем 1600 населенным пунктам на всей территории Ливана.

53. Гуманитарные партнеры продолжили реализацию своей программы подготовки к зиме, стремясь смягчить дополнительные сложности, связанные с наступлением более низких температур. Учреждения Организации Объединенных Наций также расширяют масштаб своих действий, чтобы предоставить дополнительную поддержку принимающим общинам. Всемирный банк, Организация Объединенных Наций и правительство Ливана совместно подготовили План приоритетных мероприятий по стабилизации ситуации и преодолению влияния сирийского конфликта, представленный правительством на второй Международной конференции по объявлению взносов на удовлетворение гуманитарных потребностей Сирии, проведенной в Эль-Кувейте, с тем чтобы руководствоваться им при принятии национальных ответных мер и смягчению социально-экономических и гуманитарных последствий кризиса для Ливана. Целевой фонд с участием многих доноров, упомянутый в пункте 7, был создан в качестве дополнительного канала для направления помощи.

54. Положение сирийских женщин и девочек из числа беженцев в Ливане, как и в других местах, остается особенно сложным. Средства, используемые ими для выживания, включают проституцию, секс в обмен на помощь и ранние браки девочек. Необходимо создать дополнительные механизмы защиты и поддержки для борьбы с сексуальной эксплуатацией, физическими надругательствами и домогательствами, сообщения о которых поступают.

E. Наземные мины и кассетные бомбы

55. Восемь групп ручного разминирования, две группы по обезвреживанию взрывоопасных боеприпасов и одна группа разминирования с использованием механизированных средств ВСООНЛ были аттестованы Группой Организации Объединенных Наций по поддержке противоминной деятельности и развернуты в районе операций ВСООНЛ в течение отчетного периода. В период с 1 ноября по 2 февраля ВСООНЛ расчистили более 1656 кв. м. опасной территории в целях предоставления доступа к пунктам «голубой линии» и обнаружили и уничтожили 66 противопехотных мин. Кроме того, Группа провела 27 аттестационных мероприятий, осуществила 84 выездные проверки соблюдения качества в местах проведения операций и устроила 82 визита, встречи и показа. Она также провела занятия по повышению осведомленности об опасности, которую представляют неразорвавшиеся боеприпасы, для 15 членов Группы наблюдателей в Ливане и 11 сотрудников ВСООНЛ в рамках курса «Подход к ситуациям на местах с точки зрения обеспечения охраны и безопасности».

56. Ливанский центр противоминной деятельности сообщил, что в период с 1 ноября по 31 января им было расчищено 559 334 кв. м. опасной территории,

включая минные поля и места боев, и уничтожено 709 кассетных и 210 неразорвавшихся боеприпасов и 8 противопехотных мин.

F. Делимитация границ

57. Вопреки призывам, содержащимся в резолюциях 1680 (2006) и 1701 (2006) Совета Безопасности, в течение отчетного периода не было достигнуто каких-либо успехов в деле делимитации и демаркации ливанско-сирийской границы, в том числе в районах, где линия границы окончательно не определена или оспаривается. Распространение власти правительства Ливана на всю ливанскую территорию и появление у ливанских сил безопасности и Ливанских вооруженных сил способности обезопасить границы, не допуская проникновения оружия или смежных материальных средств, требуют делимитации и демаркации границы между Ливаном и Сирийской Арабской Республикой в возможно короткие сроки.

58. Кроме того, не было достигнуто каких-либо успехов в деле решения вопроса о районе Мазария-Шабъа. Ни Израиль, ни Сирийская Арабская Республика до сих пор не отреагировали на мое предложение о предварительном определении границ этого района, содержащееся в моем докладе от 30 октября 2007 года об осуществлении резолюции 1701 (2006) (S/2007/641).

III. Охрана и безопасность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

59. ВСООНЛ продолжали тесно сотрудничать с ливанскими властями в целях обеспечения охраны и безопасности всего личного состава миссии, а также принимали собственные меры по смягчению риска, непрерывно пересматривая свой план обеспечения безопасности и проводя учебную подготовку по вопросам безопасности для своего персонала.

60. ВСООНЛ продолжали следить за ведущимися в ливанских военных судах разбирательствами по делам лиц, подозреваемых в планировании или совершении серьезных нападений на миротворцев ВСООНЛ. Слушания по двум делам, связанным с серьезными нападениями, совершенными в 2008 году, которые находятся на рассмотрении военного апелляционного суда и постоянного суда первой инстанции, планируется провести соответственно 27 марта и 2 мая. В ходе расследования двух дел, связанных с серьезными нападениями, совершенными в 2007 и 2011 годах, до сих пор не удалось установить подозреваемых преступников; оба дела остаются открытыми до получения новых доказательств. Еще по двум делам, связанным с серьезными нападениями, совершенными в 2011 году, продолжается расследование. После ареста 20 января лица, подозреваемого в подготовке террористических нападений на ВСООНЛ, было начато еще одно расследование.

IV. Развертывание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

61. По состоянию на 27 января в рядах ВСООНЛ насчитывалось в общей сложности 10 113 военнослужащих, в том числе 365 женщин. Гражданский компонент состоял из 301 международного и 634 национальных сотрудников, включая соответственно 90 и 160 женщин. К ВСООНЛ относятся также 52 военных наблюдателя (в числе которых две женщины) из состава Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия.

62. В ноябре завершилась ротация ирландско-финского батальона; в настоящее время в него входят две финские и одна ирландская роты. В январе малазийский батальон завершил свою передислокацию из Восточного в Западный сектор.

63. По состоянию на 27 января в состав оперативного морского соединения входят три фрегата, четыре быстроходных патрульных катера и два вертолета.

V. Замечания

64. Несмотря на серьезные инциденты и провокации, в течение отчетного периода на юге Ливана и вдоль «голубой линии» поддерживалась относительная стабильность. Это особенно примечательно с учетом ситуации в других районах Ливана и в регионе в целом. Сохранение этой спокойной обстановки является важным условием поддержания хрупкой стабильности в Ливане и обеспечения безопасности на уровне региона. Я высоко оцениваю Ливанские вооруженные силы и Армию обороны Израиля за проявленную ими решимость в деле сохранения режима прекращения боевых действий на основе использования присутствия ВСООНЛ, в частности их механизмов связи и координации. Я также с удовлетворением отмечаю, что стороны и далее готовы взаимодействовать с ВСООНЛ в принятии конструктивных мер по укреплению доверия. Число недавних инцидентов, происходивших по всему Ливану, также указывает на то, что сторонам настоятельно необходимо и далее предотвращать любую эскалацию ситуации вдоль «голубой линии».

65. Я по-прежнему обеспокоен отсутствием достаточного прогресса в деле обеспечения постоянного прекращения огня и урегулирования конфликта, как это предусмотрено в резолюции 1701 (2006). Мой Специальный координатор и ВСООНЛ продолжали привлекать внимание к необходимости того, чтобы стороны вели работу по достижению этих целей, принимая реальные меры и заложив основу для будущего прогресса. Я продолжаю выступать за то, чтобы стороны вновь подтвердили свою приверженность цели постоянного прекращения огня и работали с моим Специальным координатором и ВСООНЛ для ее достижения.

66. Я сожалею о трагическом убийстве солдата Армии обороны Израиля, произошедшем 15 декабря. Этот прискорбный поступок военнослужащего Ливанских вооруженных сил мог привести к серьезной эскалации ситуации, если бы не коллективные усилия ВСООНЛ и сторон.

67. Я осуждаю ракетный обстрел, произведенный 29 декабря. Подобные враждебные действия, являющиеся серьезным нарушением резолюции 1701 (2006) и режима прекращения боевых действий, создают значительную угрозу для жизни людей и угрожают подорвать мир и безопасность в этом районе. Ливанские власти несут главную ответственность за обеспечение того, чтобы в район между «голубой линией» и рекой Эль-Литани не проникали несанкционированные вооруженный персонал, силы и средства или вооружения, и предотвращение попыток использования ливанской территории для совершения враждебных действий. Несмотря на право каждой страны на самооборону, ответный огонь со стороны Израиля не отвечает ожиданиям Организации Объединенных Наций в отношении прекращения боевых действий. Ее ожидания предполагают, что, подвергшись обстрелу, каждая сторона немедленно уведомляет ВСООНЛ и воздерживается от ответных действий, кроме как в тех случаях, когда они явно требуются для непосредственной самообороны. Это позволило бы ВСООНЛ в первую очередь принимать меры в связи с соответствующим нападением, координируя действия по обеспечению непосредственной безопасности и следственные действия.

68. Основные обязанности, вытекающие из резолюции, до сих пор не выполнены и требуют действий обеих сторон. Необходимость устранения несанкционированных вооружений из района операций ВСООНЛ по-прежнему требует долгосрочных усилий и становится еще более насущной задачей в свете все менее стабильной ситуации в Ливане.

69. Кроме того, я по-прежнему обеспокоен тем, что Израиль продолжает практически ежедневно совершать пролеты над территорией и территориальными водами Ливана в нарушение суверенитета Ливана и резолюции 1701 (2006). Я призываю правительство Израиля прекратить все нарушения воздушного пространства Ливана.

70. Непрекращающаяся оккупация Армией обороны Израиля северной части деревни Гаджар и прилегающего к ней района к северу от «голубой линии» представляет собой продолжающееся нарушение резолюции 1701 (2006). Согласно резолюции Израиль обязан вывести свои вооруженные силы из северной части Гаджара.

71. Я с удовлетворением отмечаю, что визуальная маркировка «голубой линии» продолжается, что способствует предотвращению непреднамеренных нарушений этой линии на земле. Приверженность сторон дальнейшему сотрудничеству с ВСООНЛ, в том числе по спорным или трудным вопросам, будет иметь жизненно важное значение для завершения этого процесса. Несмотря на оговорки, сделанные каждой из них, обе стороны обязались полностью соблюдать режим «голубой линии», установленный Организацией Объединенных Наций.

72. Меня по-прежнему беспокоит то, что продолжают происходить инциденты, препятствующие свободе передвижения ВСООНЛ и создающие угрозу для охраны и безопасности миротворцев. В соответствии с резолюциями 1701 (2006) и 1773 (2007) Совета Безопасности свобода передвижения ВСООНЛ и безопасность их персонала являются необходимыми условиями эффективного осуществления возложенных на них задач. Главная ответственность за обеспечение свободы передвижения ВСООНЛ в районе их операций лежит на ливанских властях.

73. Конфликт в Сирийской Арабской Республике по-прежнему оказывает отрицательное воздействие на Ливан. Я с сожалением отмечаю артиллерийские обстрелы, обстрелы из стрелкового оружия и воздушные вторжения в пограничных районах Ливана из Сирийской Арабской Республики, а также перемещение между двумя странами вооруженных боевиков и военного имущества. Отсутствие прогресса в делимитации и демаркации границы между двумя странами не может оправдывать нарушения суверенитета Ливана любой из сторон. Я призываю правительство Сирийской Арабской Республики и все воюющие там стороны прекратить нарушения границы и уважать суверенитет и территориальную целостность Ливана в соответствии с резолюциями 1559 (2004), 1680 (2006) и 1701 (2006) Совета Безопасности.

74. Я осуждаю участие граждан Ливана в конфликте в Сирийской Арабской Республике в нарушение политики нейтралитета и отмежевания, принятой правительством Ливана, и принципов Баабдинской декларации, принятой в июне 2012 года и согласованной всеми политическими лидерами Ливана. Я обращаюсь ко всем ливанским сторонам с призывом отказаться от любого участия в сирийском конфликте, придерживаясь положений Баабдинской декларации, и настоятельно призываю их вместо этого действовать в интересах Ливана и возобновить курс на отмежевание.

75. Совет Безопасности решительно осудил многочисленные террористические акты, которые были осуществлены в Ливане в течение отчетного периода, привели к гибели многих людей и причинили огромные страдания многим ни в чем не повинным ливанцам. Это — новый опасный аспект нынешнего кризиса. Террористические группы, совершающие такие акты, угрожают безопасности всего ливанского народа. Я вновь обращаюсь ко всем сторонам в Ливане с призывом объединиться перед лицом этой угрозы. Я призываю весь народ Ливана поддержать свои государственные институты, включая армию и силы безопасности, являющиеся наиболее эффективным инструментом для борьбы с такими неприемлемыми и неизбирательными действиями. По-прежнему вызывают глубокую озабоченность повторяющиеся циклы насилия в Триполи. Акты насилия и нападения на Ливанские вооруженные силы в этом городе и в других местах свидетельствуют о неприемлемом распространении оружия, не контролируемого государством. В связи с этим я призываю государства-члены в соответствии с резолюцией 1701 (2006) соблюдать свои обязанности по недопущению продажи и поставки вооружений или связанных с ним материальных средств юридическим и физическим лицам в Ливане. Для того чтобы вести борьбу с безнаказанностью за совершение всех актов насилия, судебной власти и органам безопасности необходима постоянная и широкая политическая поддержка. Убийство бывшего министра Мухаммеда Шатаха стало крайне тревожным напоминанием о предыдущих преступлениях. Начало судебного разбирательства в Специальном трибунале по Ливану свидетельствует об отказе Ливана и международного сообщества мириться с безнаказанностью.

76. Сохранение оружия у «Хизбаллы» и других групп, не контролируемых государством, продолжает представлять угрозу для суверенитета и стабильности Ливана и идет вразрез с обязанностями страны согласно резолюциям 1559 (2004) и 1701 (2006). Президент Сулейман подтвердил экстренность принятия стратегии национальной обороны в свете применения «Хизбаллой» оружия за пределами Ливана. Я настоятельно призываю стороны возобновить Национальный диалог с целью решения этой проблемы оружия. Возвращение к Диа-

логу могло бы оказаться полезным и для урегулирования других вопросов, в том числе на основе Баабдинской декларации. Я воздаю должное президенту Сулейману за его руководящую роль в достижении прогресса в решении этой и других жизненно важных задач. С приближением окончания срока его пребывания на этом посту принципы, согласованные в Баабдинской декларации, получили дополнительную поддержку в Национальной хартии маронитского патриархата, опубликованной 9 февраля. Я вновь призываю выполнить предыдущие решения Национального диалога, а конкретно — решения, касающиеся разоружения неливанских групп и ликвидации военных баз Народного фронта освобождения Палестины-Главного командования и «ФАТХ аль-интифады».

77. Я от всей души приветствую формирование нового правительства Ливана и благодарю премьер-министра Тамама Саляма за его усилия по достижению всеобъемлющего решения. Я настоятельно призываю политических лидеров Ливана наращивать конструктивное взаимодействие в целях поддержания и укрепления жизненно важных государственных институтов в сохраняющихся неблагоприятных условиях. Важнейшее значение для укрепления доверия и стабильности имеет успешное проведение президентских выборов в установленные законодательством и Конституцией сроки. Не менее важной является необходимость принимать меры для обеспечения того, чтобы затем без каких-либо задержек и в соответствии с Конституцией были проведены парламентские выборы. Я хотел бы воздать должное покидающему свой пост премьер-министру Наджибу Микати за его руководящую роль. С учетом серьезности ситуации в плане безопасности и гуманитарной ситуации, а также экономических трудностей, с которыми столкнулся Ливан, крайне важно, чтобы правительство могло без промедления принимать эффективные меры в целях преодоления этих проблем при полной поддержке всех сторон. Такое сотрудничество имеет важнейшее значение для эффективного осуществления резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности и других соответствующих резолюций, а также сохранения приверженности Баабдинской декларации, что по-прежнему является ключевым условием стабильности в Ливане.

78. У международного сообщества есть основания быть благодарным Ливану за продолжение им политики открытой границы и за его благородные усилия по приему сирийских беженцев и оказанию им помощи. Ливан принимает у себя наибольшее количество беженцев из Сирийской Арабской Республики как в абсолютном выражении, так и по отношению к общей численности населения. Прием столь многочисленных беженцев, доля которых превышает долю беженцев в любой другой стране мира, является чрезвычайно тяжким бременем для столь небольшого и уязвимого государства. Это истощает его ресурсы и серьезно отражается на его стабильности. Я хотел бы воздать должное правительству Ливана за принятые им ответные меры, в том числе во время внезапного притока беженцев в город Арсаль в ноябре. Каким бы ни было правительство в ближайшее время, чрезвычайно важно, чтобы оно располагало эффективными механизмами для координирования в партнерстве с Организацией Объединенных Наций как мер помощи беженцам, так и мер поддержки принимающих общин. Однако это бремя необходимо разделить. Я выражаю признательность всем донорам, предоставившим средства в ответ на призывы об оказании помощи сирийским беженцам в Ливане до настоящего времени. Хотя я с удовлетворением отмечаю дополнительные обязательства, взятые на конференции по объявлению взносов, прошедшей под моим председательством в Ку-

вейте в январе, недобор средств в 2013 году и, возможно, в 2014 году является весьма значительным. Скорейшее выполнение взятых обязательств имеет исключительно важное значение для беженцев. В предстоящие месяцы потребуется дополнительная помощь. Кроме того, с учетом резкого увеличения нагрузки на государственные службы, местную администрацию и принимающие общины, крайне важно обеспечить финансирование программ, предусмотренных в представленной правительством программе стабилизации, в том числе по линии уже созданного целевого фонда с участием многих доноров. И наконец, внушает оптимизм то обстоятельство, что ряд государств-членов согласились хотя бы с мерами по расселению: программы такого рода имеют важное значение как в плане оказания помощи наиболее уязвимым группам населения, так и в качестве сигнала для соседних стран, таких как Ливан, свидетельствующего о приверженности международного сообщества принципу разделения бремени.

79. Я хотел бы воздать должное Ливанским вооруженным силам за их неизменную приверженность и активное сотрудничество с ВСООНЛ и за ту роль, которую они играют в выполнении обязанностей Ливана в соответствии с резолюцией 1701 (2006). Помимо исполнения ключевой роли в сохранении стабильности вдоль «голубой линии», Ливанские вооруженные силы принимают меры в связи с многочисленными угрозами безопасности и стабильности Ливана, возникающими в других частях страны. В число этих мер входят усилия по обеспечению безопасности в районах, граничащих с Сирийской Арабской Республикой, и по борьбе с терроризмом и поддержанию стабильности в Ливане в контексте серьезных проблем, обусловленных воздействием сирийского кризиса. Мой Специальный координатор и ВСООНЛ сотрудничали с Ливанскими вооруженными силами в целях завершения работы по созданию координационных механизмов, которые способствовали бы поступлению дополнительной донорской помощи в порядке отклика на пятилетнюю программу развития потенциала и на план, составленный в рамках стратегического диалога, который направлен на оказание поддержки Ливанским вооруженным силам в ходе постепенного принятия ими ответственности за обеспечение безопасности в районе операций ВСООНЛ. Отрадно, что работа в этой области продвигается вперед. Я приветствую щедрое предложение об оказании помощи Ливанским вооруженным силам, поступившее от Саудовской Аравии, о котором было объявлено президентом Сулейманом. Я также приветствую предложение правительства Италии провести у себя в стране международную конференцию, с тем чтобы стимулировать и направить дополнительную поддержку Ливанским вооруженным силам. Я призываю международное сообщество оказывать дальнейшее содействие укреплению Ливанских вооруженных сил, в том числе их военно-морского потенциала, на основе пятилетнего плана развития потенциала, а также потенциала принятия ими мер в целях осуществления резолюции 1701 (2006) на территории к югу от реки Эль-Литани с опорой на стратегический диалог ВСООНЛ.

80. Я выражаю признательность государствам-членам, участвующим в Международной группе поддержки, за их неизменную приверженность делу оказания помощи Ливану. Их сотрудничество помогло создать важный импульс в направлении осуществления упоминавшихся выше программ помощи и постоянно свидетельствует о международной поддержке безопасности и стабильности Ливана и его государственных учреждений, а также его политики отмеже-

вания. Я надеюсь на работу в тесном контакте с ними для достижения тех же целей в предстоящем периоде и приветствую в этой связи намерение Франции провести у себя встречу Группы на уровне министров.

81. Вызывает обеспокоенность положение в плане безопасности в лагере палестинских беженцев «Эйн-эль-Хельва», и я приветствую усилия руководства этого палестинского лагеря по сотрудничеству с ливанскими властями в области поддержания порядка. Назрела еще более насущная необходимость улучшить условия жизни палестинских беженцев в Ливане без ущерба для урегулирования беженского вопроса в контексте всеобъемлющего мирного урегулирования. Лагеря палестинских беженцев все еще перенаселены из-за растущего числа палестинских беженцев, прибывающих из Сирийской Арабской Республики. Я призываю доноров оказывать более активную поддержку БАПОР, в том числе обеспечить ему возможность оказывать помощь палестинским беженцам, перемещенным из Сирийской Арабской Республики.

82. К сожалению, не достигнуто прогресса в вопросе о районе Мазария-Шабъа, который упоминается в пункте 10 резолюции 1701 (2006). Я вновь обращаюсь с призывом к Сирии и Израилю представить свои ответы в связи с предварительным определением района Мазария-Шабъа, который я представил в октябре 2007 года (S/2007/641).

83. И для Ливана, и для Израиля одним из национальных приоритетов является освоение их нефтяных и газовых месторождений. Я призываю обе страны продолжать прилагать усилия, направленные на соответствующее решение вопроса о делимитации их соответствующих исключительных морских зон и разведки и эксплуатации их природных ресурсов таким образом, чтобы это не привело к возникновению напряженности. Организация Объединенных Наций сохраняет готовность помочь в этом вопросе при поступлении обоюдной просьбы сторон.

84. Ливан переживает весьма тяжелый период. Он продемонстрировал впечатляющую стойкость перед лицом проблем, связанных с конфликтом в соседней Сирийской Арабской Республике, однако угрозы, включая угрозу терроризма, в последние месяцы резко возросли. Крайне важно, чтобы международное сообщество и впредь сохраняло свое единство и приверженность делу оказания поддержки Ливану. В равной степени важно, чтобы все стороны в Ливане объединили свои усилия для решения многочисленных проблем, угрожающих стабильности страны. Поддержание спокойствия по обе стороны «голубой линии» вносит важнейший вклад в стабильность Ливана, а также в безопасность и благосостояние народов обеих стран. Безопасность и стабильность на более долгосрочную перспективу предполагают необходимость покончить с конфликтом в регионе, и в частности продвигаться к справедливому, прочному и всеобъемлющему миру. Несмотря на очевидные трудности, я буду продолжать делать все, что в моей власти, для достижения этих целей.

85. Я хотел бы выразить признательность всем странам, предоставляющим ВСООНЛ и Группе наблюдателей в Ливане войска и материальные средства. Я также отдаю должное Главе миссии и командующему силами ВСООНЛ и военному и гражданскому персоналу ВСООНЛ, а также моему Специальному координатору по Ливану и сотрудникам его Канцелярии, которые продолжают играть исключительно важную роль, помогая содействовать установлению стабильности на «голубой линии» и в Ливане.